

**AZƏRBAYCAN RESPUBLİKASI MÜDAFİƏ NAZİRLİYİ  
HƏRBİ DƏNİZ QÜVVƏLƏRİNİN HİDROQRAFIYA ŞÖBƏSİ**

**HYDROGRAPHY DEPARTMENT OF THE NAVAL FORCES OF  
THE MINISTRY OF DEFENCE OF REPUBLIC OF AZERBAIJAN**



**DƏNİZÇİLƏR ÜÇÜN BİLDİRİSLƏR  
NOTICES TO MARINERS**

19 noyabr 2020-ci il  
19 november 2020

**127 – 149**

**XƏZƏR DƏNİZİ  
CASPIAN SEA**

Azərbaycan Respublikası Müdafiə Nazirliyi Hərbi Dəniz Qüvvələrinin Hidroqrafiya Şöbəsi tərəfindən nəşr edilən dəniz xəritələri və üzmə üçün rəhbər sənədlər Hərbi Dəniz Qüvvələrinin Hidroqrafiya Şöbəsinin "Dənizçilər üçün bildirişlər"inə əsasən korrektə edilməlidir. Digər dövlətlər tərəfindən nəşr edilən dəniz xəritələri və üzmə üçün rəhbər sənədlər, uyğun olaraq həmin dövlətlərin korrektura üçün sənədlərinə əsasən korrektə edilməlidir.

"Dənizçilər üçün bildirişlər"də yalnız Xəzər dənizinin Azərbaycan Respublikasına mənsub olan bölməsinə dair sahilyanı rayonlar üzrə məlumatlar dərc olunur.

"Dənizçilər üçün bildirişlər"in elektron nüsxələri Azərbaycan Respublikasının Nəqliyyat, Rabitə və Yüksək Texnologiyalar Nazirliyinin Dövlət Dəniz Agentliyinin rəsmi saytında yerləşdirilir.

"Dənizçilər üçün bildirişlər"in hər buraxılışının öz sıra sayı var. Bildirişlərin sıralanması təqvim ili ərzində 1-dən başlayaraq aparılır.

"Dənizçilər üçün bildirişlər"də ölkədaxili və xarici mənbələrdən daxil olan, Xəzər dənizində naviqasiya şəraitinin dəyişməsi haqqında məlumatlar dərc olunur. Dəniz xəritələrinin və üzmə üçün rəhbər sənədlərin müasir səviyyədə saxlanması üçün dənizçilərdən aşağıda qeyd olunanlar haqqında məlumatların verilməsi xahiş olunur:

- 1) yeni aşkar edilmiş təhlükələr: bankalar, dayazlıqlar, daşlar, qayalar, vulkanik yaranmalar və s.;
- 2) dəniz xəritələrinin və üzmə üçün rəhbər sənədlərin ərazi ilə uyğunsuzluğu;
- 3) dəniz üzgüçülüynün təhlükəsizliyini təmin etmək və dənizdə gəminin mövqeyinin təyin edilməsini asanlaşdırmaq məqsədi ilə gözə çarpan məntəqələrin, obyektlərin və digər məlumatların xəritələrə daxil edilməsi.

Təhlükə haqqında məlumat verərkən onun dəqiq mövqeyini göstərmək lazımdır.

Kitablara əsaslandıqda onların nəşr ilini və səhifəsini qeyd etmək vacibdir. Xəritələrə və daxil olan coğrafi koordinatlara əsaslandıqda isə məlumata aid olan xəritənin nəşr ili və nömrəsi qeyd olunur. Məlumatlar aşağıdakı ünvana göndərməlidir:

AZ 1027, Bakı şəhəri,  
Xətai rayonu, Zığ şossesi,  
Əbilov 27.

Tel/faks: (+99412) 373-07-92  
e-mail: hydrography@mod.gov.az

Nautical charts and manuals for sailing, which are published by the Hydrography Department of Naval Forces of the Republic Azerbaijan should be corrected according to "Notices to mariners", which are published by the Hydrography Department. Nautical charts and manuals for sailing which are published by other countries should be corrected accordingly by those countries "Notices to mariners".

The information in the "Notices to mariners" of the Hydrography Department are published only for the coastal areas of the sector of Azerbaijan.

Electronic analogues of the "Notices to mariners" are placed on the official website of the State Maritime Agency of the Ministry of Transport, Communications and High Technologies of the Republic of Azerbaijan.

Each "Notices to mariners" edition has its own ordinal number. Notices numeration is keeping continuously during the calendar year.

In the "Notices to mariners", which published by Hydrography Department are issued in order to inform mariners about all changes of navigational situation on Caspian sea obtained from inside of the country and foreign sources. To update charts and sailing directions for mariners are requested to inform Hydrography Department about the following:

- 1) new detected obstructions like banks, shoals, stones, rocks, volcanic formations etc.;
- 2) all divergences between charts, sailing directions and locality;
- 3) necessity to chart information on conspicuous marks, objects and other information to facilitate position finding and ensure safe navigation.

Reporting data about obstructions it is necessary as possible clear to indicate their location.

Referring to book issuing it is necessary to point out the year of edition and page number. Referring to charts and reporting geographic coordinates it is obligatory to indicate the number of chart concerned and year of its edition.

Information should be communicated to:

Abilov 27, Zikh highway,  
Khatai district, Baku, AZ 1027.

Tel/fax: (+99412) 373-07-92  
e-mail: hydrography@mod.gov.az

**I. ÜMUMİ MƏLUMAT**  
**I. GENERAL INFORMATION**

**127 Bakı Beynəlxalq Dəniz Ticarət Limanı. Elan**

Liman əməliyyatlarının həyata keçirilməsi və informasiya mübadiləsi üçün "Bakı Beynəlxalq Dəniz Ticarət Limanı" ilə əlaqə 68-ci UQD (156.425 MHz) dəniz kanalında həyata keçirilir.

**Baku International Sea Trade Port. Announcement**

Communication with the "Baku International Sea Trade Port" for port operations and information exchange will be conducted on VHF (156.425 MHz ) marine radio channel 68.

SX-122/20 (D.o.5039/20), D.o. 4931/20

**II. XƏRİTƏLƏRİN KORREKTURASI**  
**II. THE CORRECTION OF CHARTS**

**Bakı buxtası (Baku bay)**

<b>128</b>	<b>Xəritələr (Charts) 2327A (Çap ili 2015) (Edition 2015)</b> <b>2327A (Çap ili 2019) (Edition 2019)</b> <i>Yük-sərnişin və bərə rayonunun kovşu</i> <i>Ladle of ferry and cargo and passenger area</i>		
Artırmaq	1. Körpü arasında		
Prolong	Wharf between	40° 22' 15,5" N	49° 51' 29,0" E
		40° 22' 14,6" N	49° 51' 29,0" E
		40° 22' 14,5" N	49° 51' 28,3" E
		40° 22' 15,4" N	49° 51' 28,0" E
Ləğv etmək	2. Körpü arasında		
Delete	Wharf between	40° 22' 21,3" N	49° 51' 30,6" E
		40° 22' 20,6" N	49° 51' 31,0" E
		40° 22' 20,5" N	49° 51' 30,3" E
Düzəltmək	3. Körpü arasında		
Correct	Wharf between	40° 22' 21,3" N	49° 51' 30,6" E
		40° 22' 20,5" N	49° 51' 30,3" E

D.o. 6280/20, 6477/20

**Cənub-qərb sahili (The south-west coast)**

<b>129</b>	<b>Xəritələr (Charts) 23C, 23</b> <i>Kərqanrud burnu</i> <i>Karganrud cape</i>		
Çəkmək	Parlayan işarə, işıq aPr5s10M		
Plot	Light mark, light WFI5s10M	37° 50,84' N	48° 57,89' E

D.o. 6107/20, 6429/20

<b>130</b>	<b>Xəritələr (Charts) 235, 23C, 23</b> <i>İran Astarası</i> <i>Iran Astara</i>		
Çəkmək	Parlayan işarə, işıq aPr4s10M		
Plot	Light mark, light WFI4s10M	38° 24,51' N	48° 52,65' E

D.o. 6107/20, 6429/20

**Abşeron arxipelaqı (Absheron archipelago)**

<b>131</b>	<b>Xəritələr (Charts) 23B, 22, 23</b> <i>Neft Daşları adasından şərqə</i> <i>To the east from Neft Dashlari island</i>		
Ləğv etmək	"Dədə Qorqud" buruq platforması, "bax xəbərdar." yazısı və DB 106(M)/20 əsasən xəbərdarlıq mətni		
Delete	Drilling platform "Dada Gorgud", inscription "see caution" and caution text promulgated by NM 106(T)/20 Ləğv etmək DB 106(M)/20 Cancel NM 106(T)/20	40° 17' 37" N	51° 15' 08" E
			D.o 862/20, 870/20, 892/20
<b>132</b>	<b>Xəritələr (Charts) 2314 Plan A, 2314</b> <i>Abşeron limanı</i> <i>Port of Absheron</i>		
Ləğv etmək	Dirəklər		
Delete	Piles	40° 26' 20,7" N	50° 17' 01,5" E
			D.o. 6282/20
<b>133 (M)(T)</b>	<b>Xəritələr (Charts) 22A, 23B, 22</b> <i>Abşeron yarımadasından şimala</i> <i>To the north from Absheron peninsula</i>		
Çəkmək	1. Rayon, "bax xəbərdar." yazısı arasında		
Plot	Area, inscription "see caution" between	40° 47' 36" N	49° 40' 36" E
		40° 50' 36" N	49° 45' 24" E
		40° 48' 24" N	49° 47' 48" E
	(22A xəritənin çərçivəsi) (border of chart 22A)	40° 46' 30" N	49° 44' 48" E
		40° 45' 24" N	49° 43' 00" E
	(22A xəritənin çərçivəsi) (border of chart 22A)	40° 46' 30" N	49° 41' 48" E
		40° 47' 36" N	49° 40' 36" E
	2. Mətn (bax yapışdırma) Text (see sticker)		SX 78/20 (D.o. 1137/20) SX 81/20 (D.o. 1138/20) D.o. 6102/20, 6188/20

**Dənizin şimal hissəsi (The north part of the sea)**

<b>134</b>	<b>Xəritə (Chart) 21</b> <i>Burınşık burnundan şimala</i> <i>To the north from Burinshik cape</i>		
Ləğv etmək	1. 200 №-li rayonunun sərhədi arasında		
Delete	Border of areas № 200 between	45° 22' N	51° 03' E
		45° 34' N	51° 30' E
		45° 55' N	51° 30' E
		45° 55' N	52° 15' E
		45° 41' N	52° 15' E
Çəkmək	2. 200 №-li rayonunun sərhədi arasında		
Plot	Border of areas № 200 between	45° 22' 00" N	51° 03' 00" E

45° 25' 20" N	51° 01' 40" E
45° 35' 54" N	51° 12' 56" E
45° 42' 48" N	51° 43' 00" E
45° 40' 56" N	52° 15' 00" E

D.o. 4700/20

135

**Xəritə (Chart) 21**

*Buzaçi yarımadasından şimal-qərbə*  
*To the north-west from Buzachi peninsula*

Ləğv etmək

1. 214 №-li rayonunun sərhədi  
arasında

Delete

Border of areas № 214  
between

44° 54' N	50° 32' E
45° 23' N	50° 22' E
45° 55' N	51° 30' E
45° 34' N	51° 30' E
45° 22' N	51° 03' E

Çəkmək

2. 214 №-li rayonunun sərhədi  
arasında

Plot

Border of areas № 214  
between

44° 54' 00" N	50° 32' 00" E
45° 18' 54" N	50° 25' 00" E
45° 12' 06" N	50° 43' 50" E
45° 12' 48" N	50° 46' 40" E
45° 21' 20" N	50° 58' 18" E
45° 25' 20" N	51° 01' 40" E
45° 22' 00" N	51° 03' 00" E

D.o. 4700/20

136

**Xəritə (Chart) 21**

*Tyub-Karaqan yarımadasından şimala*  
*To the north from Tub-Karagan peninsula*

Çəkmək

215 №-li rayonunun sərhədi  
arasında

Plot

Border of areas № 215  
between

44° 38' 47" N	50° 18' 56" E
44° 50' 06" N	50° 18' 56" E
44° 50' 06" N	50° 48' 00" E
44° 38' 47" N	50° 48' 00" E

D.o. 4700/20

137 (M)(T)

**Xəritə (Chart) 21**

*Maliy Jemçujniy adasından şərqə*  
*To the east from Maliy Jemchujniy island*

Çəkmək

"PJM" buruq platforması

Plot

Drilling platform "PJM"

45° 03,8' N	48° 32,9' E
-------------	-------------

RF 2253(M)/20 (D.o. 6546/20)

<b>138</b>	<b>Xəritə (Charts) 23</b> <i>Çələkən yarımadası rayonu</i> <i>Area of Cheleken peninsula</i>		
Ləğv etmək	"Merkuriy" buruq platforması, "bax xəbərdar." yazısı və DB 89(12)(M)/20 əsasən xəbərdarlıq mətni		
Delete	Drilling platform "Merkuriy", inscription "see caution" and caution text promulgated by NM 89(12)(T)/20 Ləğv etmək DB 89(11,12)(M)/20 Cancel NM 89(11,12)(T)/20	39° 29,8' N	52° 54,3' E
			RF 2216(M)/20 (D.o. 6545/20)
<b>139 (M)(T)</b>	<b>Xəritə (Chart) 21</b> <i>Maliy Jemçujniy adasından cənub-şərqə</i> <i>To the south-east from Maliy Jemchujniy island</i>		
Çəkmək	1. "Merkuriy" buruq platforması, "bax xəbərdar." yazısı		
Plot	Drilling platform "Merkuriy", inscription "see caution" 2. Mətn (bax yapışdırmaya) Text (see stiker)	44° 53,9' N	49° 03,5' E
			RF 2215(M)/20 (D.o. 6545/20)
<b>Dənizin orta hissəsi (The middle part of the sea)</b>			
<b>140</b>	<b>Xəritə (Chart) 21</b> <i>Maliy Jemçujniy adasından şərqə</i> <i>To the east from Maliy Jemchujniy island</i>		
Ləğv etmək	"Neptun" buruq platforması, "bax xəbərdar." yazısı və DB 79(M)/20 əsasən xəbərdarlıq mətni		
Delete	Drilling platform "Neptun", inscription "see caution" and caution text promulgated by NM 79(T)/20 Ləğv etmək DB 79(M)/20 Cancel NM 79(T)/20	45° 02, 0' N	48° 25, 3' E
			RF 1437/20 (D.o. 6547/20)
<b>141 (M)(T)</b>	<b>Xəritələr (Charts) 21, 22</b> <i>Sulak burnundan cənub-şərqə</i> <i>To the south-east from Sulak cape</i>		
Çəkmək	1. "Neptun" buruq platforması, "bax xəbərdar." yazısı		
Plot	Drilling platform "Neptun", inscription "see caution" 2. Mətn (bax yapışdırmaya) Text (see stiker)	43° 07, 0' N	48° 23, 5' E
			RF 1438(M)/20 (D.o. 6547/20)
<b>142</b>	<b>Xəritələr (Charts) 21, 22</b> <i>Pesçanıy burnundan şimala</i> <i>To the south from Pesçanıy cape</i>		
Çəkmək	216 №-li rayonunun sərhədi arasında		
Plot	Border of areas № 216 between	43° 09' 30" N	51° 16' 00" E
		43° 09' 30" N	51° 12' 00" E
		43° 26' 00" N	51° 13' 00" E
		43° 26' 00" N	51° 19' 00" E
			D.o. 4700/20

<b>143</b>	<b>Xəritə (Chart) 22</b> <i>Rakuşeqniy burnundan şimal-qərbə</i> <i>To the north-west from Rakushechniy cape</i>		
Ləğv etmək	1. 217 №-li rayonunun sərhədi arasında		
Delete	Border of areas № 217 between	42° 53,75' N 43° 00,00' N 43° 02,90' N 42° 56,80' N	51° 41,60' E 51° 35,25' E 51° 40,50' E 51° 47,10' E
Çəkmək	2. 217 №-li rayonunun sərhədi arasında		
Plot	Border of areas № 217 between	42° 49' 48" N 42° 42' 18" N 42°55' 42" N 43°03' 48" N	51° 54' 42" E 51° 41' 18" E 51° 28' 48" E 51° 41' 54" E
			D.o. 4700/20

<b>144</b>	<b>Xəritə (Chart) 22</b> <i>Adamtaş burnundan qərbə</i> <i>To the west from Adamtash cape</i>		
Çəkmək	241 №-li rayonunun sərhədi arasında		
Plot	Border of areas № 241 between	42° 04' 48" N 42° 04' 48" N 42°25' 00" N 42°25' 00" N	52° 25' 24" E 52° 08' 00" E 52° 22' 00" E 52° 38' 12" E
			D.o. 4700/20

**Cənub sahili (The south coast)**

<b>145</b>	<b>Xəritələr (Charts) 23C(1,2) (Çap ili 2005) (Edition 2005)</b> <b>23C(1,3) (Çap ili 2019) (Edition 2019)</b> <b>23(1,2) (Çap ili 2005) (Edition 2005)</b> <b>23(1,2) (Çap ili 2017) (Edition 2017)</b> <b>23(1,3) (Çap ili 2019) (Edition 2019)</b> <i>Ənzəli mayakı</i> <i>The Anzali lighthouse</i>		
Ləğv etmək	1. Mayakda "sönmüş" yazısı		
Delete	Inscription "extingd" at lighthouse	37° 28,72' N	49° 27,48' E
Əlavə etmək	2. Mayakda işıq aPr(2)18s10M		
Add	Light WFI(2)18s10M at lighthouse	37° 28,72' N	49° 27,48' E
Düzəltmək	3. Mayakda işığı, aPr(2)18s10M işığa		
Correct	Light to light WFI(2)18s10M at lighthouse	37° 28,72' N	49° 27,48' E
			D.o. 6107/20, 6429/20

<b>146</b>	<b>Xəritələr (Charts) 23C(1), 23(2)</b> <i>Sefidrud burnu</i> <i>Sefidrud cape</i>		
Düzəltmək	1. İşarə parlayan işarəyə, işıq aPr(2)18s10M		
Correct	Mark to light mark, light WFI(2)18s10M	37° 22,74' N	50° 11,91' E

Çəkmək 2. Parlayan işarə, işıq aPr(2)18s10M  
Plot Light mark, light WFI(2)18s10M

37° 22,74' N 50° 11,91' E

D.o. 6107/20, 6429/20

**Xəritə (Chart) 22A**

(M) Xəbərdarlıq

Rayonda sualtı avadanlıqlar, avadanlıq üzərində (40°48'46"N 49°44'51"E, 40°48'17"N 49°45'12"E) iki narıncı buy quraşdırılıb. (DB 133(M)/20)

(T) Caution

Underwater equipment in the area, two orange buoys are installed on the (40°48'46"N 49°44'51"E, 40°48'17"N 49°45'12"E) equipment. (NM 133(T)/20)

**Xəritə (Chart) 23B**

(M) Xəbərdarlıq

Rayonda sualtı avadanlıqlar, avadanlıq üzərində (40°48'46"N 49°44'51"E, 40°48'17"N 49°45'12"E) iki narıncı buy quraşdırılıb. (DB 133(M)/20)

(T) Caution

Underwater equipment in the area, two orange buoys are installed on the (40°48'46"N 49°44'51"E, 40°48'17"N 49°45'12"E) equipment. (NM 133(T)/20)

**Xəritə (Chart) 22**

(M) Xəbərdarlıq

Rayonda sualtı avadanlıqlar, avadanlıq üzərində (40°48'46"N 49°44'51"E, 40°48'17"N 49°45'12"E) iki narıncı buy quraşdırılıb. (DB 133(M)/20)

(T) Caution

Underwater equipment in the area, two orange buoys are installed on the (40°48'46"N 49°44'51"E, 40°48'17"N 49°45'12"E) equipment. (NM 133(T)/20)

**Xəritə (Chart) 21**

(M) Xəbərdarlıq

"Merkuriy" buruq platformaya (44°53,9'N 49°03,5'E) 1 mildən az məsafədə yaxınlaşmaq qadağandır. (DB 139(M)/20)

(T) Caution

To approach to platform "Merkuriy" (44°53,9'N 49°03,5'E) at distance less than 1 mile is forbidden (NM 139(T)/20)

**Xəritə (Chart) 21**

(M) Xəbərdarlıq

"Neptun" buruq platformaya (43°07,0'N 48°23,5'E) 1 mildən az məsafədə yaxınlaşmaq qadağandır. (DB 141(M)/20)

(T) Caution

To approach to platform "Neptun" (43°07,0'N 48°23,5'E) at distance less than 1 mile is forbidden (NM 141(T)/20)

**Xəritə (Chart) 22**

(M) Xəbərdarlıq

"Neptun" buruq platformaya (43°07,0'N 48°23,5'E) 1 mildən az məsafədə yaxınlaşmaq qadağandır. (DB 141(M)/20)

(T) Caution

To approach to platform "Neptun" (43°07,0'N 48°23,5'E) at distance less than 1 mile is forbidden (NM 141(T)/20)



**III. KİTABLARIN KORREKTURASI**  
**III. BOOKS CORRECTION**

**147 Книга 2003 “Средства навигационного оборудования и расписание передач навигационных и гидрометеорологических сообщений. Каспийское море”, изд.1989 г.**

1	2	3	4	5
1797 *	<b>Иранская Астара</b> 38° 24.5' 48° 52.6' 2020 *	БлПр4с10М *	*	* (ИМ 130, 147/20)
1799 *	<b>Керганруд</b> 37° 50.8' 48° 57.9' 2020 *	БлПр5с10М *	*	* (ИМ 129, 147/20)
1825	<b>ЭНЗЕЛИЙСКИЙ</b>	БлПр(2)18с10М *		(Рисунок не изменяется) * (ИМ 145, 147/20)
1838	<b>Амирабад</b> 37° 22.7' 50° 11.9' *	БлПр(2)18с10М *	*	* (ИМ 146, 147/20)

**148. Книга 4051-AP «Режим плавания судов в Каспийском море», изд. 2000 г.**

**1. Стр. 32. Строки 8-12 снизу. Вычеркнуть и взамен поместить:**

- «1) 45° 12,0' N, 51° 15,0' E; 5) 45° 42,8' N, 51° 43,0' E;  
2) 45° 09,0' N, 51° 08,0' E; 6) 45° 40,9' N, 52° 15,0' E;  
3) 45° 25,3' N, 51° 01,7' E; 7) 45° 24,0' N, 52° 15,0' E.  
4) 45° 35,9' N, 51° 12,9' E;  
Карта №: 21.» (ИМ 134, 148(1)/20)

**2. Стр. 10.** В таблице № 8 в графах 1-3 вычеркнуть сведения о районах № 214, 217.  
(ИМ 135, 143, 148(2)/20)

**3. Стр. 9.** Таблица 6. В графах 1-3 поместить:

1	2	3
214	К северо-западу от полуострова Бузачи	32
215	К северу от полуострова Тюб-Караган	32
216	К северу от мыса Песчаный	32
217	К западу от мыса Ракушечный	32

(ИМ 135, 136, 142, 143, 148(3)/20)

**4. Стр. 9.** Таблица 6. В графах 1-3 поместить:

1	2	3
241	К западу от мыса Адамташ	32

(ИМ 144, 148(4)/20)

**5. Стр. 42.** Вычеркнуть строки 1-7 сверху.  
(ИМ 135, 148(5)/20)

**6. Стр. 42.** Вычеркнуть строки 9-13 сверху.  
(ИМ 143, 148(6)/20)

**7. Стр. 32. Строка 8 снизу.** После строки поместить:

**«К северо-западу от полуострова Бузачи**

Р а й о н № 214. Район ограничен линиями, соединяющими точки:

- 1) 44° 54,0' N, 50° 32,0' E; 5) 45° 21,3' N, 50° 58,3' E;  
 2) 45° 18,9' N, 50° 25,0' E; 6) 45° 25,3' N, 51° 01,7' E;  
 3) 45° 12,1' N, 50° 43,8' E; 7) 45° 09,0' N, 51° 08,0' E.  
 4) 45° 12,8' N, 50° 46,7' E;

Карта №: 21.

**К северу от полуострова Тюб-караган**

Р а й о н № 215. Район ограничен береговой чертой и линиями, соединяющими точки:

- 1) 44° 38,8' N, 50° 18,9' E; 3) 44° 50,1' N, 50° 48,0' E;  
 2) 44° 50,1' N, 50° 18,9' E; 4) 44° 38,8' N, 50° 48,0' E.

Карта №: 21».

(ИМ 135, 136, 148(7)/20)

**8. Стр. 32. Строка 14 сверху.** После строки поместить:

**«К северу от мыса Песчаный**

Р а й о н № 216. Район ограничен береговой чертой и линиями, соединяющими точки:

- 1) 43° 09,5' N, 51° 16,0' E; 3) 43° 26,0' N, 51° 13,0' E;  
 2) 43° 09,5' N, 51° 12,0' E; 4) 43° 26,0' N, 51° 19,0' E.

Карты №: 21, 22.

**К западу от мыса Ракушечный**

Р а й о н № 217. Район ограничен линиями, соединяющими точки:

- 1) 42° 49,8' N, 51° 54,7' E; 3) 42° 55,7' N, 51° 28,8' E;  
 2) 42° 42,3' N, 51° 41,3' E; 4) 43° 03,8' N, 51° 41,9' E.

Карта №: 22.

**К западу от мыса Адамташ**

Р а й о н № 241. Район ограничен береговой чертой и линиями, соединяющими точки:

- 1) 42° 04,8' N, 52° 25,4' E; 3) 42° 25,0' N, 52° 22,0' E;  
 2) 42° 04,8' N, 52° 08,0' E; 4) 42° 25,0' N, 52° 38,2' E.

Карта №: 22».

(ИМ 142, 143, 144, 148(8)/20)

**9. Стр. 12. Таблица 12. Корректуру по ИМ 170(1)/10 не числить. В графах 1-3 поместить:**

1	2	3
248	К востоку от второго и третьего колена Волго-Каспийского канала	48
249	К западу от второго, третьего и четвертого колена Волго-Каспийского канала	48
250	К востоку от первого и второго колена Волго-Каспийского канала	48
251	К северу от острова Искусственный	48

(ИМ 148(9)/20), РФ5404(1)/19

**10. Стр. 48. Строка 1 снизу.** Корректуру по ИМ 170(2)/10 не числить и взамен поместить:

**«К востоку от второго и третьего колена Волго-Каспийского канала**

Р а й о н № 248. Район ограничен линиями, соединяющими точки:

- 1) 45° 03' 47" N, 47° 42' 13" E; 6) 45° 20' 12" N, 47° 47' 01" E;  
 2) 45° 05' 29" N, 47° 41' 31" E; 7) 45° 13' 19" N, 47° 44' 50" E;  
 3) 45° 06' 03" N, 47° 41' 41" E; 8) 45° 05' 56" N, 47° 42' 26" E;  
 4) 45° 13' 26" N, 47° 44' 05" E; 9) 45° 05' 28" N, 47° 42' 17" E;  
 5) 45° 20' 19" N, 47° 46' 19" E; 10) 45° 03' 56" N, 47° 42' 53" E.

Карты №: 35026, 32005, 32006 .

**К западу от второго, третьего и четвертого колена Волго-Каспийского канала**

Р а й о н № 249. Район ограничен линиями, соединяющими точки:

- 1) 45° 03' 33" N, 47° 40' 53" E; 10) 45° 25' 03" N, 47° 46' 17" E;  
 2) 45° 05' 36" N, 47° 40' 05" E; 11) 45° 23' 13" N, 47° 46' 37" E;  
 3) 45° 06' 17" N, 47° 40' 20" E; 12) 45° 22' 58" N, 47° 46' 35" E;  
 4) 45° 13' 38" N, 47° 42' 44" E; 13) 45° 22' 43" N, 47° 46' 31" E;  
 5) 45° 20' 29" N, 47° 44' 59" E; 14) 45° 20' 21" N, 47° 45' 44" E;  
 6) 45° 22' 47" N, 47° 46' 08" E; 15) 45° 13' 31" N, 47° 43' 29" E;  
 7) 45° 23' 01" N, 47° 46' 13" E; 16) 45° 06' 09" N, 47° 41' 05" E;  
 8) 45° 23' 12" N, 47° 46' 14" E; 17) 45° 05' 33" N, 47° 40' 55" E;  
 9) 45° 25' 00" N, 47° 45' 54" E; 18) 45° 03' 42" N, 47° 41' 38" E.

Карты №: 35026, 35027, 32005, 32006.

**К востоку от первого и второго колена Волго-Каспийского канала**

Р а й о н № 250. Район ограничен линиями, соединяющими точки:

- 1) 45° 50' 54" N, 47° 47' 26" E; 8) 45° 02' 39" N, 47° 45' 22" E;  
 2) 44° 55' 44" N, 47° 46' 48" E; 9) 45° 01' 36" N, 47° 45' 42" E;  
 3) 44° 55' 59" N, 47° 46' 45" E; 10) 45° 01' 04" N, 47° 45' 51" E;  
 4) 44° 59' 54" N, 47° 45' 28" E; 11) 45° 00' 01" N, 47° 46' 12" E;  
 5) 45° 00' 57" N, 47° 45' 07" E; 12) 44° 56' 06" N, 47° 47' 30" E;  
 6) 45° 01' 29" N, 47° 44' 57" E; 13) 44° 55' 47" N, 47° 47' 34" E;  
 7) 45° 02' 32" N, 47° 44' 37" E; 14) 44° 50' 57" N, 47° 48' 11" E.

Карты №: 35025, 35026, 32005, 32006.

**К северу от острова Искусственный**

Р а й о н № 251. Район ограничен линиями, соединяющими точки:

- 1) 45° 25' 07" N, 47° 46' 53" E; 3) 45° 26' 04" N, 47° 47' 03" E;  
 2) 45° 26' 01" N, 47° 46' 40" E; 4) 45° 25' 10" N, 47° 47' 16" E.

Карты №: 35027, 32006.»

(ИМ148(10)/20), РФ5404(2)/19

**149. Kitab «Хəзəр дənizində гəмилərin üzмə rejimi üzrə məlumat toplusu», 2017-ci ilin nəşri.**

**1. Səh. 42.** Yuxarıdan 5-9-cu sətirləri silmək və əvəzinə yerləşdirmək:

- «1) 45° 12,0' N, 51° 15,0' E; 5) 45° 42,8' N, 51° 43,0' E;  
 2) 45° 09,0' N, 51° 08,0' E; 6) 45° 40,9' N, 52° 15,0' E;  
 3) 45° 25,3' N, 51° 01,7' E; 7) 45° 24,0' N, 52° 15,0' E.  
 4) 45° 35,9' N, 51° 12,9' E;

Хəritə №: 21.»

(DB 134, 149(1)/20)

**2. Səh. 11. Cədvəl 3.3.** 1-3 sütunlarda 214, 217 №-li rayonların məlumatlarını silmək.

(DB 135, 143, 149(2)/20)

**3. Səh. 10. Yuxarı cədvəl.** 1-3 sütunlarda yerləşdirmək:

1	2	3
214	Buzaçı yarımadasından şimal-qərbə	42
215	Tyub-Karagan yarımadasından şimala	42
216	Pesçanıy burnundan şimala	41
217	Rakuşeqniy burnundan şimal-qərbə	41

(DB 135, 136, 142, 143, 149(3)/20)

**4. Səh. 10. Yuxarı cədvəl.** 1-3 sütunlarda yerləşdirmək:

1	2	3
241	Adamtaş burnundan qərbə	41

(DB 144, 149(4)/20)

**5. Səh. 57.** Yuxarıdan 20-27-ci sətirləri silmək.

(DB 135, 149(5)/20)

**6. Səh. 58.** Yuxarıdan 19-24-cü sətirləri silmək.

(DB 143, 149(6)/20)

**7. Səh. 42.** Yuxarıdan 9-cu sətirdən sonra yerləşdirmək:**«Buzaçi yarımadasından şimal-qərbə****R a y o n № 214**

Rayon nöqtələri birləşdirən xətlərlə məhdudlaşdırılmışdır:

- 1) 44° 54,0' N, 50° 32,0' E; 5) 45° 21,3' N, 50° 58,3' E;  
 2) 45° 18,9' N, 50° 25,0' E; 6) 45° 25,3' N, 51° 01,7' E;  
 3) 45° 12,1' N, 50° 43,8' E; 7) 45° 09,0' N, 51° 08,0' E.  
 4) 45° 12,8' N, 50° 46,7' E;

Xəritə №: 21.

**Tyub-Karagan yarımadasından şimala****R a y o n № 215**

Rayon sahil xətti ilə və nöqtələri birləşdirən xətlərlə məhdudlaşdırılmışdır:

- 1) 44° 38,8' N, 50° 18,9' E; 3) 44° 50,1' N, 50° 48,0' E;  
 2) 44° 50,1' N, 50° 18,9' E; 4) 44° 38,8' N, 50° 48,0' E.

Xəritə №: 21.»

(DB 135, 136, 149(7)/20)

**8. Səh. 41.** Yuxarıdan 20-ci sətirdən sonra yerləşdirmək:**«Pesçanıy burnundan şimala****R a y o n № 216**

Rayon sahil xətti ilə və nöqtələri birləşdirən xətlərlə məhdudlaşdırılmışdır:

- 1) 43° 09,5' N, 51° 16,0' E; 3) 43° 26,0' N, 51° 13,0' E;  
 2) 43° 09,5' N, 51° 12,0' E; 4) 43° 26,0' N, 51° 19,0' E;

Xəritələr №: 21, 22.

**Rakuşeqniy burnundan qərbə****R a y o n № 217**

Rayon nöqtələri birləşdirən xətlərlə məhdudlaşdırılmışdır:

- 1) 42° 49,8' N, 51° 54,7' E; 3) 42° 55,7' N, 51° 28,8' E;  
 2) 42° 42,3' N, 51° 41,3' E; 4) 43° 03,8' N, 51° 41,9' E.

Xəritə №: 22.

**Adamtaş burnundan qərbə****R a y o n № 241**

Rayon sahil xətti ilə və nöqtələri birləşdirən xətlərlə məhdudlaşdırılmışdır:

- 1) 42° 04,8' N, 52° 25,4' E; 3) 42° 25,0' N, 52° 22,0' E;  
 2) 42° 04,8' N, 52° 08,0' E; 4) 42° 25,0' N, 52° 38,2' E.

Xəritə №: 22.»

(DB 142, 143, 144, 149(8)/20)

**9. Səh. 13. Cədvəl 3.7.** 248, 249 və 250 №-li rayonların məlumatlarını silmək. 1-3 sütunlarda yerləşdirmək:

1	2	3
248	Volqo-Kaspiyskiy kanalının ikinci və üçüncü dirsəyindən şərqə	66
249	Volqo-Kaspiyskiy kanalının ikinci, üçüncü və dördüncü dirsəyindən qərbə	67
250	Volqo-Kaspiyskiy kanalının birinci və ikinci dirsəyindən şərqə	67
251	İskusstvenniy adasından şimala	67

(DB 149(9)/20), RF 5404(1)/19

**10. Səh. 66.** Aşağıdan 1-6-cı sətirləri silmək və əvəzinə yerləşdirmək:

**«Volqo-Kaspiyskiy kanalının ikinci və üçüncü dirsəyindən şərqə  
R a y o n № 248**

Rayon nöqtələri birləşdirən xətlərlə məhdudlaşdırılmışdır:

- 1) 45° 03' 47" N, 47° 42' 13" E; 6) 45° 20' 12" N, 47° 47' 01" E;  
2) 45° 05' 29" N, 47° 41' 31" E; 7) 45° 13' 19" N, 47° 44' 50" E;  
3) 45° 06' 03" N, 47° 41' 41" E; 8) 45° 05' 56" N, 47° 42' 26" E;  
4) 45° 13' 26" N, 47° 44' 05" E; 9) 45° 05' 28" N, 47° 42' 17" E;  
5) 45° 20' 19" N, 47° 46' 19" E; 10) 45° 03' 56" N, 47° 42' 53" E.  
Xəritələr №: 35026, 32005, 32006.» (DB 149(10)/20), RF5404(2)/19

**11. Səh. 67.** Yuxarıdan 1-12-ci sətirləri silmək və əvəzinə yerləşdirmək:

**«Volqo-Kaspiyskiy kanalının ikinci, üçüncü və dördüncü dirsəyindən qərbdə  
R a y o n № 249**

Rayon nöqtələri birləşdirən xətlərlə məhdudlaşdırılmışdır:

- 1) 45° 03' 33" N, 47° 40' 53" E; 10) 45° 25' 03" N, 47° 46' 17" E;  
2) 45° 05' 36" N, 47° 40' 05" E; 11) 45° 23' 13" N, 47° 46' 37" E;  
3) 45° 06' 17" N, 47° 40' 20" E; 12) 45° 22' 58" N, 47° 46' 35" E;  
4) 45° 13' 38" N, 47° 42' 44" E; 13) 45° 22' 43" N, 47° 46' 31" E;  
5) 45° 20' 29" N, 47° 44' 59" E; 14) 45° 20' 21" N, 47° 45' 44" E;  
6) 45° 22' 47" N, 47° 46' 08" E; 15) 45° 13' 31" N, 47° 43' 29" E;  
7) 45° 23' 01" N, 47° 46' 13" E; 16) 45° 06' 09" N, 47° 41' 05" E;  
8) 45° 23' 12" N, 47° 46' 14" E; 17) 45° 05' 33" N, 47° 40' 55" E;  
9) 45° 25' 00" N, 47° 45' 54" E; 18) 45° 03' 42" N, 47° 41' 38" E.  
Xəritələr №: 35026, 35027, 32005, 32006.

**Volqo-Kaspiyskiy kanalının birinci və ikinci dirsəyindən şərqə  
R a y o n № 250**

Rayon nöqtələri birləşdirən xətlərlə məhdudlaşdırılmışdır:

- 1) 45° 50' 54" N, 47° 47' 26" E; 8) 45° 02' 39" N, 47° 45' 22" E;  
2) 44° 55' 44" N, 47° 46' 48" E; 9) 45° 01' 36" N, 47° 45' 42" E;  
3) 44° 55' 59" N, 47° 46' 45" E; 10) 45° 01' 04" N, 47° 45' 51" E;  
4) 44° 59' 54" N, 47° 45' 28" E; 11) 45° 00' 01" N, 47° 46' 12" E;  
5) 45° 00' 57" N, 47° 45' 07" E; 12) 44° 56' 06" N, 47° 47' 30" E;  
6) 45° 01' 29" N, 47° 44' 57" E; 13) 44° 55' 47" N, 47° 47' 34" E;  
7) 45° 02' 32" N, 47° 44' 37" E; 14) 44° 50' 57" N, 47° 48' 11" E.  
Xəritələr №: 35025, 35026, 32005, 32006.

**İskusstvenniy adasından şimala**

**R a y o n № 251**

Rayon nöqtələri birləşdirən xətlərlə məhdudlaşdırılmışdır:

- 1) 45° 25' 07" N, 47° 46' 53" E; 3) 45° 26' 04" N, 47° 47' 03" E;  
2) 45° 26' 01" N, 47° 46' 40" E; 4) 45° 25' 10" N, 47° 47' 16" E.  
Xəritələr №: 35027, 32006.» (DB 149(11)/20), RF 5404(2)/19

**AZƏRBAYCAN RESPUBLİKASI MÜDAFİƏ NAZİRLİYİ  
HƏRBİ DƏNİZ QÜVVƏLƏRİNİN HİDROQRAFIYA ŞÖBƏSİ**

**HYDROGRAPHY DEPARTMENT OF THE NAVAL FORCES OF  
THE MINISTRY OF DEFENCE OF REPUBLIC OF AZERBAIJAN**